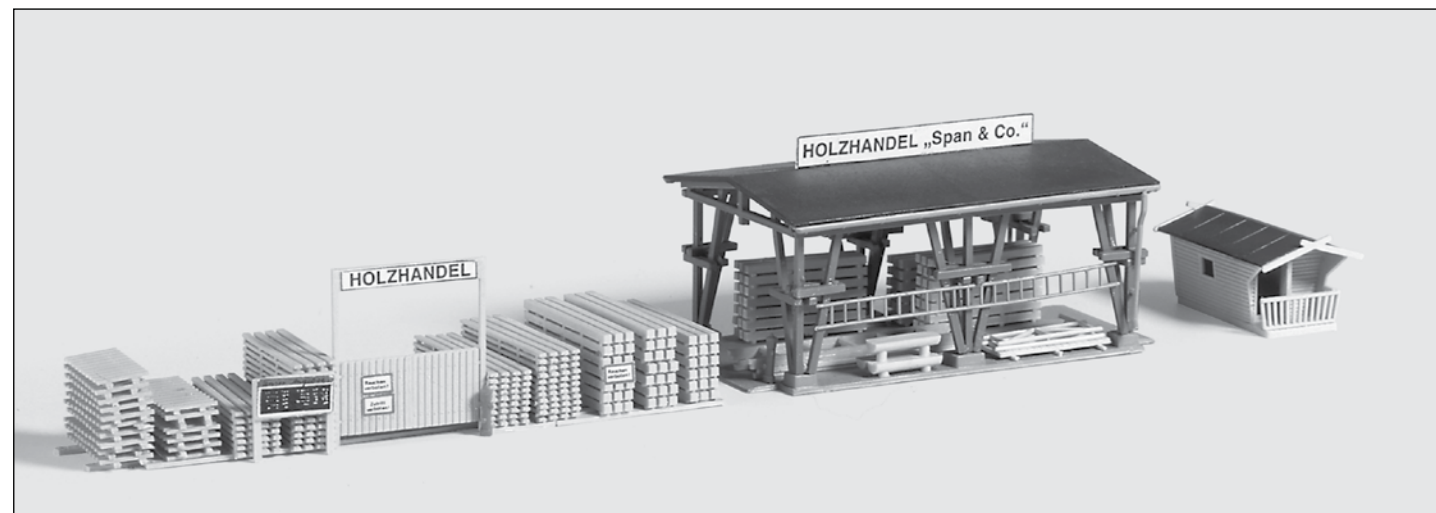
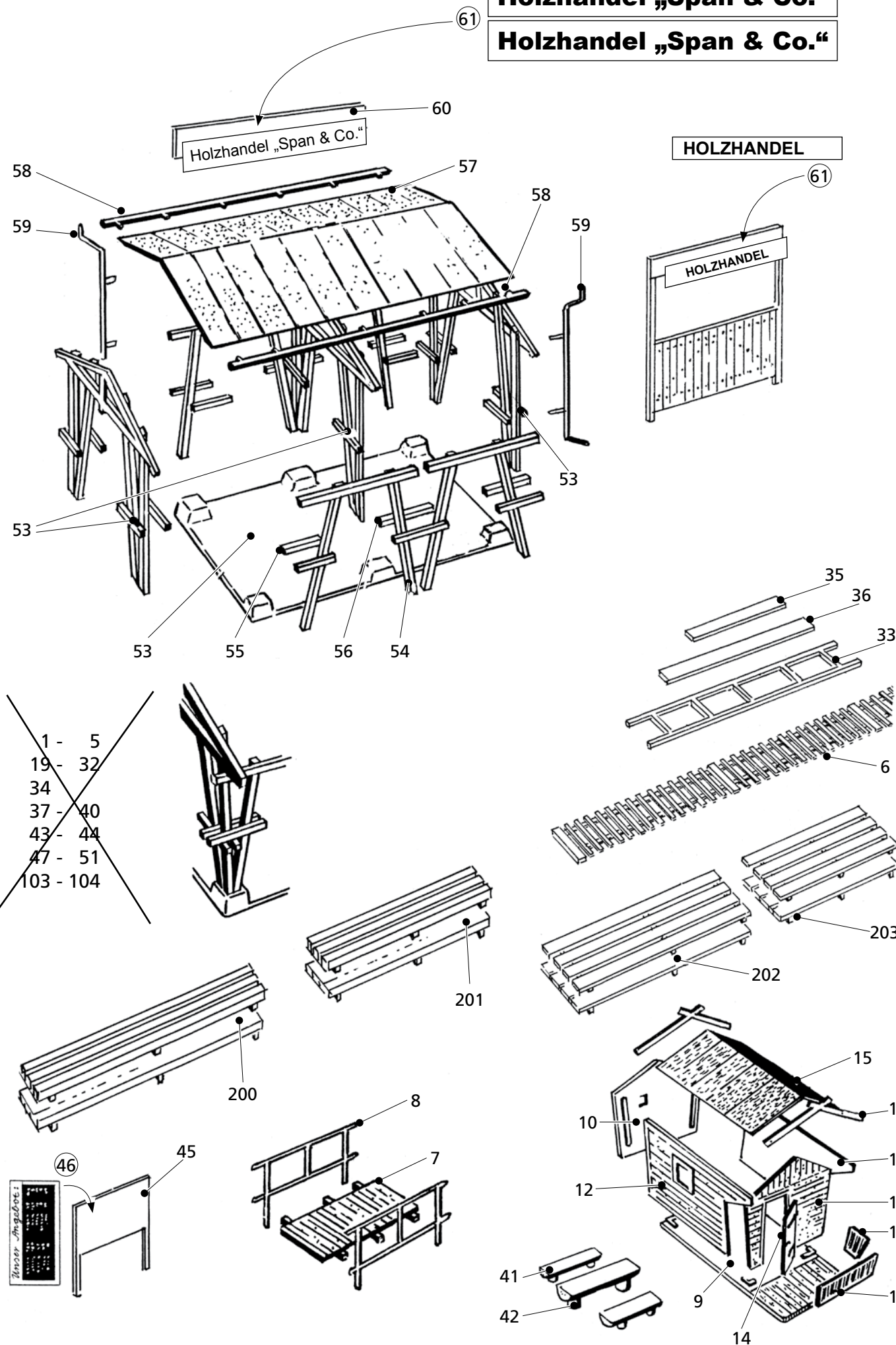




Vorderseite

- (DE)** Dieser Bausatz wurde sorgfältig gepakt und geprüft. Trotzdem kann ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein. Bitte teilen Sie uns dann Artikel-Nummer und Bezeichnung dieses Bausatzes sowie die Positions-Nummer des betreffenden Teiles mit. Ersatz wird kostenlos nachgeliefert. Die nummerierten Teile werden entsprechend der Bauanleitung zusammengefügt. Bitte benutzen Sie Kleber, der sich für Polystyrol eignet.

(AT) Vorschläge, Hinweise und Empfehlungen zu unseren Bausätzen sind uns jederzeit willkommen. Gegen Gebühr können Sie unseren Katalog anfordern.

(CH) This assembly kit has been carefully examined and packaged. It may still be possible that a part is missing or defective. In such case, please let us have the article number and the designation of this assembly kit as well as the item number of the part concerned. We shall immediately replace it. The numbered parts are assembled in accordance with the assembly instructions. Please use adhesive that is suitable for polystyrene. Improvement suggestions and recommendations concerning our assembly kits are always welcome. Our catalogue is available for a fee.

(GB) Ce kit a été soigneusement conditionné et vérifié. Il peut toutefois arriver qu'une pièce manque ou soit défectueuse. Indiquez-nous s.v.p. le numéro de référence et le nom de ce kit ainsi que le numéro de position de la pièce concernée. La pièce de remplacement vous sera livrée gratuitement. L'assemblage des pièces numérotées a lieu conformément à la notice d'instructions. Veuillez utiliser une colle adaptée au polystyrène. Faites nous part de vos préconisations, conseils et recommandations relatives à nos kits de maquettes, ils sont en permanence les bienvenus. Vous pouvez demander notre catalogue contre règlement.

(FR) Tato stavebnice byla pečlivě zabalena a zkontrolována. Přesto se může stát, že bude některý z dílů chybět nebo bude vadný. V takovém případě nám sdělte číslo a název stavebnice spolu s číslem pozice příslušného dílu. Náhradní díl dodáme zdarma. Číslované díly sestavuje v souladu s pracovním návodem. Používejte lepidlo vhodné k lepení polystyrenu. Kdokoli rád uvítáme vaše návrhy, informace a doporučení, která se týkají našich stavebnic. Za poplatek vám zašleme náš katalog.

(CZ) Tato stavebnice bola starostlivo zabalená a skontrolovaná. Napriek tomu môže niekedy dli chýbať alebo byť chybný. Prosim, oznamte nám potom číslo výrobku a označenie tejto stavebnice, ako aj číslo položky príslušného dílu. Náhrada bude dodaná bezplatne. Číslované diely sa pripájajú podľa montážneho návodu. Používajte prísadlu vhodnú k lepeniu polystyrénu. Kďokoli rád uvítame vaše návrhy, informácie a odporúčania k našim stavebniciam sú kedykoľvek vítané. Za poplatok si môžete vyžiadať náš katalog.

(SK) Ten zestaw maiznowy zostal starannie sprawdzony i zapakowany. Mimo wszystko może brakować jednej z części lub może być ona wadliwa. Uprzejmie prosimy o przekazanie nam numeru artykułu i oznaczenia niniejszego zestawu maiznowego oraz numeru pozycji odpowiadającej części. Brakujące elementy dostamy bezpłatnie. Numerowane elementy montuje się zgodnie z instrukcją montażu. Prosimy o stosowanie kleju właściwego dla poliestyrenu. Będziemy wdzięczni za wszelkiego rodzaju uwagi, propozycje i wskazówki dotyczące naszych wyrobów. Za opłatą możemy Państwu ożrymasz nasz katalog.

(PL) A készlet gondosan és ellenőrzés mellett lett becsomagolva. Ennek ellenére előfordulhat, hogy hiányzik vagy hibás valamelyik alkatrésze. Ilyen esetben kérjük, adja meg nekünk a termékazonosítót és a készlet megnevezését, valamint a szóban forgó alkatrész tételezszámát. A pótlakért ingyenesen utalunk szállítást. A számozott részeket a szerelési útmutató szerint kell összerakítani. Kérjük, használjon polisztirolhoz alkalmas ragasztót. Mindenkor örömmel fogadjuk javaslatát, megjegyzéseit és ajánlásait előre gyártott elemzeinkre vonatkozóan. Jól ellenében megrendelheti katalógusunkat.

(HU) Este kit de construcción ha sido minuciosamente empaquetado y revisado. No obstante, puede faltar o ser defectuosa una pieza. Comuniquenos entonces el número de artículo y el nombre del kit de construcción, así como el número de orden de la parte en cuestión. El recambio será remitido gratuitamente. Las piezas numeradas son ensambladas de acuerdo a las instrucciones. E favor usar una cola adecuada para poliestireno. Aceptamos de bono grado sugerencias, indicaciones y recomendaciones relativas a nuestros kits de construcción. Contra el pago de un recargo puede solicitar nuestro catálogo.

(ES) Este kit foi embalado e controlado com acurácia. Não obstante pode faltar uma peça ou ela pode apresentar uma falha. Nesse caso é favor indicar-nos o número de artigo e a designação deste kit e ainda o número de posição da peça em questão. A peça de reposição será enviada gratuitamente. As peças numeradas são a ser conforme descrita na instrução de montagem. É favor usar uma cola adequada para poliestireno. Aceitamos de bom grado sugestões, indicações e recomendações relativas aos nossos kits. Pode encomendar o nosso catálogo, pagando uma taxa.

(PT) Questo kit per il modellismo è stato confezionato e controllato con cura. Ma nonostante tutto potrebbe mancare oppure essere difettoso un componente. Vi preghiamo di comunicarci il codice e la denominazione del kit come pure il numero di posizione del pezzo mancante. Provvederemo ad una sostituzione gratuita. I pezzi numerati verranno assemblati seguendo le istruzioni per il montaggio. Vi preghiamo di voler utilizzare una colla per il polistirolo. Accettiamo con piacere eventuali proposte, indicazioni e consigli in merito ai nostri kit da montare. È possibile richiedere il nostro catalogo dietro pagamento di un contributo per le spese.

(IT) Deze bouwset werd zorgvuldig verpakt en gecontroleerd. Niettemin kan er een deel ontbreken of fouten bevatten. Gelieve ons dan artikelnummer en benaming van deze bouwset en het positienummer van het betreffende deel te delen. Vervanging wordt kostenlos nageleverd. De genummerde delen worden overeenkomstig de bouwhandleiding ineengezet. Gelieve voor polystyreen geschikte stickers te gebruiken. Voorstellen, aanwijzingen en aanbevelingen bij onze bouwsets zijn altijd welkom. Tegen vergoeding kunt u onze catalogus aanvragen.

(NL) Byggesættet er omhyggeligt emballeret og kontrolleret. Skulle pakken dog alligevel indeholde mangelfulde dele eller helt manglende dele: Oplys artikelnummer og byggesættets navn samt delens placeringsnummer. Derefter fremsendes reservedelen gratis. De nummererede dele samles i henhold til byggevejledningen. Anvend lim til polystyrenholdige materialer. Vi modtager gerne forslag, tips og anbefalinger vedrørende vores byggesæt. Vores katalog kan bestilles mod betaling.

(BE) Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimitä sekä kysyksen osan numero. Varaosa toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat kootaan kokoonpano-sijheen mukaan. Käytä liimaa, joka soveltuu polystyreenille. Ostimme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

(DK) Tämä mallisarja on pakattu ja tarkastettu huolellisesti. Siitä huolimatta osa voi puuttua tai olla viallinen. Ilmoita meille silloin tämän mallisarjan tuotenumero ja nimitä sekä kysyksen osan numero. Varaosa toimitetaan ilmaiseksi. Numeroidut osat kootaan kokoonpano-sijheen mukaan. Käytä liimaa, joka soveltuu polystyreenille. Ostimme mielellämme vastaan mallisarjojamme koskevia ehdotuksia, huomautuksia ja suosituksia. Voit tilata luettelomme maksua vastaan.

(FI)

Rückseite

- SE** Denne katalog oversigt har forpacknings og testets nogrannhet. Livslängan är inom de fattas eller vara defekt. Var modell nummer 0251 så fallt byggisets artikelnummer och beteckning samt ifrågavarande delens positionsnummer. En ersättning levereras gratis. De numererade delarna sätts ihop i enlighet med instruktionen. Var vänlig använd lim som lämpar sig för polystyren. Vi tar alltid gärna emot försäkt, tips och rekommendationer vad gäller våra byggisat. Mot en avgift kan du beställa vår katalog.

NO Dette byggesettet består av omhyggelig pakket og kontrollert. Det kan likevel mangle en del eller være mangelfullt. Vær vennlig å meddele oss så produktinnstilling og betegnelse til dette byggesettet samt posisjonsnummeret til den tilsvarende delen. Vi etterleverer erstatning uten kostnader. De nummererte delene settes sammen i henhold til byggeveiledningen. Benytt et lim som er egnet for polystyrol. Forslag, henvísninger og anbefalinger til våre byggesett er til enhver tid velkomne. Du kan bestille katalogen vår mot et gebyr.

RO Acest set constructiv a fost ambalat și verificat cu atenție. Totuși poate să lipsească o piesă sau să fie defectă. Vă rugăm să ne comunicați în acest caz numărul articolului și denumirea acestui set constructiv precum și numărul de pozitie al piesei respective. Se va livra ulterior gratuit o piesă înlocuitoare. Piese numerotate sunt asamblate conform instrucțiunilor de construcție. Vă rugăm să utilizați un adeziv, care este adecvat pentru polistiren. Sfatul, indicații și recomandări în privința seturilor noastre constructive sunt întotdeauna bine-venite. Contra unui taxa puteți solicita catalogul nostru.

SI Ta gradbeni komplet je bil skrbno preverjen in zapakiran. Kljub temu lahko manjka oz. je poškodovan kakšen sestavni del. V tem primeru nam sporočite številko izdelka in oznako gradbenega kompleta ter številko položaja manjkajočega/poškodovanega dela. Nadomestni del vam bomo posloj brezplačno. Obvestilne dele sestavite glede na gradbeno navodila. Uporabljajte le lepila, ki so primerna za polistrol. Vedno so dobrodošli predlogi, napotki in priporočila glede naših gradbenih kompletov. Proti plačilu pa lahko naročite naš katalog.

TR Bu malzeme düğünce paketlenmiştir ve kontrol edilmiştir. Buna rağmen bir parçası eksik veya bari tala olabilir. Bu duruma bağlı bu malzemenin ürün numaraları ve adını ve de ilgili parçanın pozisyon numarasını bildiriniz. Yedek parçaları ücretsiz olarak gönderilir. Numaralandırılmış olan parçalar montaj kılavuzuna göre birleştirilir. Lütfen polistiren uygun bir yapıştırıcı kullanınız. Malzemelerimize ilişkin öneriler, bilgiler ve tavsiyeleri her zaman hoş karşılarız. Katalogumuza ücret karşılığında talep edebilirsiniz.

HR Ovaj komplet za gradnju je brljivo pakiran i provjeren. Unatoč tomu može nedostajati neki dio. Molimo Vas da nam javite broj artikla i naziv kompleta za gradnju kao i broj pozicije dotičnog dijela. Zamjeniki dio će biti besplatno isporučen. Numerirani dijelovi se spajaju zajedno prema uputama za gradnju. Molimo upotrebljavati ljepilo koje je prikladno za polistrol. Preporuke, prijedlozi i savjeti za naše komplete za gradnju su dobrodošli u svako doba. Naš katalog možete zatražiti uz plaćanje naknade.

RU Этот комплект был тщательно проверен и упакован. Тем не менее, какой-либо детали может не хватать, или одна из деталей может быть повреждена. В этом случае сообщите нам, пожалуйста, номер артикула и наименования комплекта, а также позиционный номер соответствующей детали. Мы поставим Вам бесплатно запасную деталь. Нумерованные детали собираются в соответствии с инструкцией по сборке. Используйте клей для полистирола.Если у Вас есть предложения, советы и рекомендации, то мы с удовольствием примем их. За дополнительную плату Вы можете заказать наш каталог.

UA

BG Този комплект е внимателно опакован и проверен. Въпреки това е възможно някоя част да липсва или да е дефектна. Моля, посочете ни номера на артикула и обозначението на този комплект, както и позиционния номер на съответната част. Замяната ще бъде извършена от нас безплатно. Нумерираните части се съблюдават в съответствие с ръководството за събиране. Моля, използвайте лепило, което е подходящо за полистирол. Изпращане ни по всяко време предложения, изказвания и препоръки във връзка с нашите модели. Срещу заплащане можете да си поръчате нашия каталог.

MK Овој сет внимателно е спакуван и проверен. Сепак може да недоставува некој дел или да има грешки во него. Во тој случај молиме да ни го соопштите бројот на производот и ознаката на овој сет како и позициониот број на соодветниот дел. Надоместот бесплатно ќе се испорача. Нумерираните делови се спојуваат во склад со упатството. Молиме да употребувате лепак, кој што е соодветен за полистирол. Предлози, напомени и препорачи во однос на нашите сетови ни се секогаш добројдојдени. Со плаќање можете да побарате наш каталог.

YU Овај комплет за градњу је пажљиво пакуван и проверен. Упозато томе може да недостаје неки део. Молимо Вас да нам јавите број артикула и назив комплета за градњу као и број позиције дотичног дела. Замена за тај део биће достављен бесплатно. Нумерисани делови се спајају заједно према упутству за градњу. Молимо употребавајте лепак који је погодан за полистирен. Препоруке, предлози и савети за наше комплете за градњу су увек добројдошли. Наш каталог можете затражити уз плаћање накнаде.

GR Αυτό το set κατασκευής συνιστάται να εξερχήρη προσεκτικά. Παρά όλα αυτά δεν αποκλείεται να λείπει ή να είναι ελαττωματικό ένα κομμάτι. Στην περίπτωση αυτή παρακαλούμε να μας κοινοποιήσετε τον αριθμό προϊόντος και τον υποστηρικτικό πλάτυ του set κατασκευής καθώς και τον αριθμό του αναλόγου εξαρτήματος. Η αντικατάσταση είναι δωρεάν. Τα αριθμημένα τμήματα συναρμολογούνται σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε κόλλα κατάλληλη για πολυστυρόλ. Ευχαριστούμε θερμά για τις ιδέες σας, τις υποδείξεις σας και τις συντάσεις σας. Μπορείτε να παραγγείλετε τον κατάλογο μας με κατάβολο τέλων.

Aufgaben

Auhagen GmbH
OT Hüttengrund 25
D-09496 Marienberg/Erzgeb.
Fon: +49 (0) 3735.668466
info@auhagen.de

Alle Bauanleitungen auf
www.auhagen.de

Blatt 1 von 1